

3. Transkripce rukopisu

Používám standardní Poppeho transkripce mongolského písma. Při transkripce sufixů *-dur/dür/tur/tür*, *-daki/deki/taki/teki* *-da/de/ta/te* se řídím zápisem v originále rukopisu *-d* označuje tzv. *kebtege d*, *-t* označuje tzv. *bosuy-a t*.

fol. 1v – ztraceno

fol. 2r

1 amitan-a nom-un qurim-i tügegči:
2 aldar-tu boyda Čoski Odser-e:
3 aly-a-ban qamtudqaju sögüdümü
4 bi: yayiqamsiy naran-u gerel inü:
5 qamuy jüg-tür kürten atala:
6 qarangqui nüken-i geyigülküi-dür:
7 yal-un gere-yi keregleküi metü:
8 degedü boydas-un jarliy inü:
9 tegsi bügüdede kürten atala:
10 qaraču bükü čiqul oyutan-i:
11 temdegtey-e uqayulqui-yin
12 tulada: erdem-tü tede degedü
13 boyda-da: erdini suu-dur
14 inü sögüdcü bürün:
15 edüi tedüi oyun-i činegeber:
16 ende quriyan ögülesügei bi::
17 erdini kümün-ü törül-i
18 oluyad: ene ba qoyitus-un
19 qoyar üiles-i: endegürel-
20 ügei medesügei kemegčid:
21 egün-dür čikiben ögčü
22 sonusuytun: üiles-i
23 yerü quriyabasu ele:
24 ürgülji jiryalang-yi

fol. 2v

1 olyuyuluyči: ü[nen ...]
2 törü kiged: oyun-u yirtinčü[-yin]
3 üiles qoyar bolai::
4 uduriyulsun manglai burqan
5 baysi: oltuju oruyuluyči
6 udq-a-i inü: urid nomlayad

7 tegünü qoyina: ünen udq-a-yi
8 üjügülügsen metü: egenegte
9 orčilang-tur sinuqayiraysad:
10 ede amitan-i oltuqayin tula
11 edüi tedüi yirtinčü-yin
12 üiles-i ende urid ögöl[sügei]
13 bi:: amitan-u aburi ü[iles]
14 inü asuru olan bükü-yin [tula]
15 ab alin-i ögülen yakin
16 čidaqu ali keregten-i quriyan
17 ögülebesü aburi yabudal-i
18 ögüleküi ba adalidqan üliger-
19 iyer uqayulqui kiged arq-a-
20 bar nayiralduqui yurban-ača
21 angq-a uridu-yi eyin uqaydaqui
22 burqan-u qutuγ-un tula amiban
23 busud-un tusa-yin tula beyeben
24 ba: büü qayiryasuyai kemen
25 sedkibesü: buyan-tan boydas-un
26 törü bolai:: aman aldaju
27 baysi-dača ünen-iyer abuyšan:
28 anggida tonilqui-yin sanwar-i inü:

fol. 3r

1 amin-luy-a-ban qolbaju saki-
2 basu: ariyun šayšabad-tan-u
3 törü bolai:: degere-ügei
4 tarni-yin tangyariγ-i degedü
5 blam-a-yuyan jarliy-iyar
6 sakiyad: tegüs qoyar jerge-
7 yi bisilyabasu ele tegüni
8 tarniči kemegdeküi: ariyun
9 siluyun yabudal-iyar: arban
10 buyan-tu üiles-i abču:

11 aburita ün-en-iyer üiledbesü
 12 aldartan nom-ud-un yabudal bolai::
 13 qamuy üilesi bilig-iyer
 14 onuyad: qatayujil kičiyel
 15 tuyil-tur kürgeju: qayarqay-a
 16 erdem-üd-i tegüskebesü:
 17 yayiqamsiy merged-üd yosun
 18 anu bolai:: üiled-ün baraysan-i
 19 jasan čidayad. üiledüge-
 20 edüi-yi uytun medeju üge-
 21 ber ülijü üilesi onubasu
 22 ün-en sečed-ün aburi kemegde-
 23 yü: čingda joriysan sayin
 24 üile čilayun-dur čabčigsan
 25 bičig metü činadus-a ülü
 26 borjiydaqu bolbasu: čing
 27 joriy-tan-u törü anu bolai:
 28 aq-a yekesi kündülen

fol. 3v

1 degejileged: ali öčügüked-i
 2 asaran tejiyeju:: aburita
 3 qour-ügei ayasilabasu:
 4 ariyun siluyun aburitan
 5 kemegdeyü: onuy-a edügüy-e
 6 ülü ögüleged: ögülen
 7 barabasu dabaqu-ügei:
 8 ulam jisur-i ülü
 9 sinuqayirayčid-i ün-en
 10 töbsin ayasitan kemeyü:
 11 jusur aburitan-i dayisun
 12 metü tebčijü. jöb yabudal-
 13 tan-i sadun metü sedkiged
 14 jögelen üge-ber jöb
 15 ögüleğčid-i jüg sijir
 16 sedkil-ten kemen uqaydaqui:
 17 öberün erdem-iyen nisün yabuju:
 18 ulam nemeğed busud-un erdem-i:
 19 ügeber tungqaju dayurisayčid-i
 20 ülemji sedkil-ten arad
 21 kemegdeyü: madaydabasu (!) ödter
 22 ülü bayasun: mayusiya(+da+)basu
 23 tedüi ülü qorusun: masi
 24 onuqu-i-bar ün-en-i

25 olbasu: mančiju sereğči
 26 gün aburitan kemeyü: qatayu
 27 jasad-iyar buruyutan-i

fol. 4r

1 kesegeju qayiralaqui
 2 soyurqal-iyar irgen-i
 3 asarayad: qamuy-i
 4 engke törü-dür: oruyul-
 5 basu: qan kümün-i yabudal
 6 anu kemegdeyü: ejen-tegen
 7 talali inü bütüger-ün:
 8 edür söni törü-yi
 9 sinjileju: eteged buruyu
 10 ülü bolayçı bolbasu:
 11 erdini jayisang-ud kemen
 12 nereyidtüyü: ün-en törü-
 13 ber ulus irgen-i jasadu:
 14 ürgülji seren mančiqui
 15 sedkil-iyer: edür söni
 16 nöğčiyegči bolbasu: ulusi
 17 jasadçı noyad-un aburi
 18 bolai:: yayča sonusuysan-iyen
 19 ülü umartan qayan-dayan
 20 durad-un čidayad: qaračus
 21 ulusun jayučii bolbasu:
 22 qayan-u duradqalči kemen tegünü
 23 ögüleyü: ün-en qudal-i inü
 24 sinjileju bürün: üküğüldeküi/ögüğüldeküi
 25 ba takin-i jobayaydaqun-i
 26 öberün öberün čay-iyar:
 27 üiledbesü qayan-u jasadu
 28 kemegdeyü: uran sayin

fol. 4v

1 üges-iyer ildüju bürün:
 2 öglige soyurqal-iyar ulam
 3 bayasqayad: ürgülji nigen
 4 čay-iyar ayaliybasu: ulus
 5 irgen-i quriyaqui-yin yosun
 6 bolai:: qutuy irügeri degere-
 7 eče yuyuju: qubčiqui alban-i
 8 čay-iyar qubčiyad: qotula-yi
 9 amuyulang-tur oruyulbasu:

10 quriyaysan ulusi jasaquyin
 11 yosun bolai:: öčügüken-
 12 teki kücün-iyen öggügsed-i
 13 ügeber uytun sayisiyaju
 14 bür-ün: noyandu bolyaju ülemji
 15 asarabasu ulam qoyitusi
 16 durasiyulqui-yin yosun bolai::
 17 qayan-u jarliy tusqabasu ele
 18 qalyar ilübçilejü bütegen
 19 kiçiyeged. qatangyudqaysan
 20 alban-iyen ese osaldabasu:
 21 qaraçu irgen-i anu yosun bolai::
 22 ünen sayid aburi törü
 23 anu ülemji masi olan taki
 24 bögesü öberün uqaysan
 25 oyun-u çinegeber öçüken
 26 quriyan ögülebei bi: ügeber
 27 nom-i ögülegçi toti metü
 28 öber-iyen üiledün yadan

fol. 5r

1 yayun kereg bögetele: ünen
 2 üges-iyer yayun kereg kemen:
 3 uqayatan merged biü sonjiytun::
 4 öber-yin ese ber üiledün
 5 çidabasu: ürgülji busud-i
 6 durad-un ödügüljü: ünen-
 7 iyer bayasulçabasu buyan
 8 kürteyü kemen: ögülegçid-ün
 9 manglai burqan nomlabai:: törü-yin
 10 sayid-un yabudal-i anu toy-a-
 11 bar jergeber ögülen baraju:
 12 tutar mayun-u aburi anu:
 13 toyulqu ende quriyan ögüle-
 14 sügei: buyan-tan üiles-eçe
 15 buruyutun tebçejü: busud-da
 16 gour-i üiled-ün kiçiyeged
 17 busučar yabudal-i ayabar
 18 abuyçid-i buruyu mör-tür
 19 oruysad kemegdeyü: sanwar-i
 20 kilyasan-u tedüiken ber:
 21 sakiquy-a jegüdüin-dür
 22 ügei atala: sayid-un yamutu
 23 qubçasun emüsügçid: samayu

24 törü-yi erkilegçid kemeyü:
 25 tangyariy-yi ülü meden tarniçi
 26 bolun: tabun rasiyan kemen
 27 darasun miqan-i::

fol. 5v

1 tayalaqui törü-ber sinuqai-
 2 rayçid-i:: tamu-dur oduyçi
 3 yosutan kemen uqaydaqai:
 4 arban qara nigül-eçe ülü
 5 ayuqui-ügei. amun-u
 6 tedüiken buyan-i ülü üiled-ün:
 7 arban erkeber eremsin omurqay-
 8 çid-i ariyun nomçid-un
 9 dangqai kemegdeyü: olan erdem-ün
 10 nere-yi anu medeged. onça nigen-i
 11 ber tuyil-dur ese kürgegen
 12 uran nom-iyar qudal-i nayira-
 13 yuluyçid-i. onuyçi merged-ün
 14 aday kemen uqaydaqai:
 15 ürgülji busud-i sonjiqai
 16 tayalayad: öniüge ögülegsen-
 17 iyen manayar borçiju: ülü
 18 onun atala olan kelegçid-i:
 19 üliküçi seçed-ün eçüs
 20 kemegdeküi: erdini seçen-i
 21 qolada tebçiged: engke törü-
 22 eçe ödter-ken uyidçu:
 23 el ulus-iyen jobayad askigçi:
 24 egüni mayui qad-un aburi
 25 kemegdeküi:: amabar törü-yi
 26 ögülegçi bolju: aryarbar
 27 öberün üile-yi kiçiyeged:
 28 adali yabudal-i üjen yadayad:

fol. 6r

1 asuru mayui jayisang-ud
 2 kemegdeyü: tusa kürgegçid-i
 3 mayui-tur açılayçi: törü-tü
 4 üge-ber soyun suryabasu:
 5 tüledte buruyuy-a sonusuyçi
 6 anu: törülki mayui arad-un
 7 aburi bolai:: yuv-a üge-yi
 8 amabar ögülejü bürün: qour

9 sedkil-i doturaban niyuju
 10 qotala irgen-i endegülün
 11 deyilegčid qorun metü sedkil
 12 kemen uqaydaqui: qalayun
 13 bayaturqan kereldüged: qari-
 14 tan dayisun-ača amin-iyen
 15 buruyudču: qaritu
 16 ger-tegen amarqan ögülegčid-i:
 17 yani içegüri ügegün kemegdeküi:
 18 üküküi amiban aburayulqui
 19 kiged: öber-tür keregten-i
 20 yurban ba: üile-tegen
 21 busud-i jaruqui-tur-i:
 22 uran üges-iyer ildün
 23 debsin: kejiy-e kereg-iyen
 24 bütügegdebesü ele: keleljü
 25 debsigsen-iyen tende umartarun:
 26 genedte aburi-ban qubiluyçı
 27 bolbasu: gem-ten mayun-u
 28 yosun anu bolai::

fol. 6v

1 erdem surqui-dayan sitügsen
 2 bayı-yi: erigsen erdem-iyen
 3 surun barabasu: erdem-üd-i
 4 öber-iyen-kü suruysan metü:
 5 esergü temčekü dorumjilan
 6 sonjiyad: qoçilaju gem-i
 7 ögülegçi mayui irgen-i
 8 qotalada sonjiydaqui jasan
 9 ögületele: qoyıçı törül-e
 10 tamu-dur unaju jobarun::
 11 qoqui sanayatan ken-j-e
 12 teskü: edeged üilesi
 13 suryayçı bolur-un egüni
 14 üiled kemen ögdebesü tende:
 15 elesün-dür doyluluysan
 16 eljige metü: ekiben kürüldebesü
 17 mungqay-un belge: ögügtün
 18 abuytun: kemen busud-i
 19 suryaju: öber-ün bey-e-
 20 tür kürçü odbasu:
 21 oytalju miqan-açayan
 22 ögküi-dür adali: ülemji

23 qayirlabasu kereg-ün belge:
 24 yekes arad-tur qour-tu-yi
 25 egüskeged: yekengki teneg-üd
 26 üge atayarqaju yadayad:
 27 öçügüked-i dorumjilaqu inü:
 28 yerü mayui irged-ün aburi

fol. 7r [doluyan]

1 boloi:: olan mayun-u yabudal
 2 aburi anu: ögüleju keleleju
 3 yakin-a-a baraqu ögüleküi
 4 kelen ber keleküi-degen
 5 öber-ün çikin-eçe ber
 6 içikü metü: onuju
 7 sayin üges-i ögülebesü:
 8 uqayatan-a sonusbasu
 9 bilig büi-j-e: ütele/ötele mayui-yi
 10 ögüleküi anu: uliy metü
 11 kemen qurıyabai bi:: uqay-a-
 12 tan sayin mayui aburi-yi
 13 üge-yin tedüiken-iyer medemüi-
 14 j-e: öçügüken oyutan-a
 15 uqayalurun: üliгер-leju
 16 edüi tedüi ögülesügei::
 17 köke oytaryui-tur
 18 naran uryubasu: köser-e-yi
 19 qarangqui geyigülküi metü:
 20 gün uqayatan yirtinçü-
 21 tür törübesü: kümün
 22 amitan-a jiryalang kürteyü:
 23 toyus sibayun qourui-yi
 24 idebesü: tüledte üjeskü-
 25 leng-tü bolqu metü: törül-
 26 ki sayid mayu üilesi:
 27 tüledte sayin-iyar jasan
 28 yabumui:: yal-a masi

fol. 7v

1 buçalaydayısan usun:
 2 qalayun bolquy-a erül-ügei
 3 metü yayiqamsiy sayin-i
 4 tüsibesü ele: yani mayun-
 5 ber sayin aburitu boluyu::
 6 oytaryui-tur uryuysan

7 olan odun: usun-u dalai-
 8 dur toda üjegdeküi metü:
 9 uqayan bilig inü tügemel
 10 bögesü: olan üilesün jüil-i
 11 gegen-e uqayu.: qarbuysan
 12 sumun tosuy-a inaru qarın
 13 niçuqu çola-ügei metü:
 14 qatayu joriytan-u joriyad
 15 sedkil: qarın nögügede
 16 ülü urbaqu bolui:
 17 tngri yajar-un ayur
 18 jokirabasu: delekei-dür
 19 modun jimis delgerekü metü:
 20 degedüs qad yosuyar
 21 aburilabasu: tegünü ulus
 22 engke törü kürteyü: uryu-
 23 mal gerel-tü naran-u mandal inü:
 24 oytaryui-tur türbel-ügei
 25 odqu metü: onun çidayçı
 26 bilig-tü bolbasu: olan
 27 medegdeküi-tür ber yakin-a
 28 türbelkü: gerel-tü tere

fol. 8r

1 nara ber oytaryui-tur:
 2 kei-eçe anggida odun yadaqui
 3 metü: gegen bilig-ten ber kiçiyenggüyin-
 4 eçe anggida: genedte mergen bolqui
 5 ber berke kü bolai: ariyun bolur-
 6 tur esergü bükün-eçe: alus
 7 nögüge eteged üjegdeküi metü:
 8 asaraqui sedkil-ten degedüs
 9 boydas:: amarmay qatud-aça
 10 busud-i tayalayu: onça nigen
 11 jiril aburi-yi çidayısan-iyar:
 12 olan-luy-a nayiraldun yakin
 13 çidaqu: ongyuça-bar
 14 usun-i getülümüi-j-e::
 15 örgen dala[i]-dur yakin getülün
 16 çidaqu: erüsçü çinadusi
 17 darusuyai kemebesü:
 18 urid mese-ten-i sayitur
 19 jasaqui metü: ügeber
 20 busud-i yarsuyai kemeğçid-i

21 öber-ün üge-ben urid
 22 jasaydaqui:: sitayamal yal-un
 23 çoyças umtaray-a inaru:
 24 sini siltayan-iyar ülü
 25 kürküi metü: siluyun
 26 sayid-un aburi amitu
 27 turqaru: sini busuçir
 28 ülü urbaqu bolai::

fol. 8v

1 usun-i törülki küiten
 2 bögetele: öberün siltayan-
 3 iyar qalayun bolqui metü:
 4 ünen mayui irgen-ü aburilabasu
 5 inü: ulam ulam ögügede
 6 qubilqu bolai:: tariyalang-dur
 7 usun-i urusqarun: tataju
 8 subay-i jabduqui metü:
 9 dayayulju irgen-i quriyasuyai
 10 kemebesü: tayalaqui üge-ber
 11 oduju aydaqui: olan-dur
 12 keregtü qoyar nidün: örigüü-yi
 13 jalar-un nigen-i aniqui metü:
 14 onuqui çay-tur nigen-i
 15 olan-i onuju: üiledürün
 16 yayça-yi joribasus degedü:
 17 urusqui usun-i kedüi-deki
 18 idqabasu: öçügüken ejeleg-
 19 debesü aldaraq metü:
 20 uran ary-a-ügei qatayu
 20 jasay-iyar: ulus quriya-
 22 basu eçüs-dür tarqayu:
 23 dam-iyer toytaysan nayur-un
 24 usun: tarqaquy-a masi
 25 berke bolai:: tangsuy ayali-
 26 ber quriyaysan irgen-e tarqayaqui-
 27 bar tegün-dür kü adali berke.
 28 tüimer-ün yal modun ebesün-i
 29 oi-yi tüimeridçü öber-iyen kü

fol. 9r

1 umtaraqu metü: törü-ügei
 2 qad ulus-ıyan jobayaju:
 3 törül-dür öber-iyen kü

4 yutuqu bolai: čindamani-yi
 5 tuy-un üjügüre takibasü:
 6 činadus-un bayılduyan-i amur-
 7 liyulqu metü: čing joriy-
 8 tan olan-a örgügdebesü:
 9 čiqula engke jiryayu ulus
 10 irgen-i qalayun amin nituran
 11 atala: yal-dur unayči
 12 erbegekei metü: yasiyu-tu
 13 jobalang-tur unan atala-a:
 14 qara nigül-i üiledügčid-dür
 15 yayun-u uqayan: üyer-ün
 16 usun nigen tedüi: türgen-e
 17 urusuyad ödter-ken
 18 usadqu metü: öčüken
 19 uruysad omurqayči bolurun:
 20 ödter muquyadabasu
 21 içigüri-yin siltayan:
 22 alman-u iruyar-tur
 23 uryuysan ebesün. aduyusun-u
 24 aman-dur oruquy-a berke:
 25 asuru qatayurqayčid ed
 26 tawar-ıyan aman-dayan
 27 qayirlaju ečüs-dür
 28 aldayu:: qabur-un

fol. 9v

1 jergelgen-ü usun metü
 2 üjgederün: qandalan uqui
 3 inü-ügei metü: qatayur-
 4 qayčid alyaban čing
 5 adquju qayira-ügei
 6 amabar ken-i čidaqu: amalan
 7 ögüleksen-ıyen ödter umar-
 8 tayči arban jüg-eče keyisküi
 9 salkin metü: ayali mayu-tu
 10 jisur irgen anu: ay-ača masi
 11 uyidqari-tu busu uu:
 12 ilbegesügen-ıyer arydayayči
 13 boluyad: imayta amin-i
 14 örüsügči qabq-a metü:
 15 ildün debsin qour-tu-yi
 16 egüskegči: ilangyuy-a mayu
 17 arad-un ubadis bolai:

18 tuyulyan-u törülki bala
 19 büküi-yin tula türčiküi
 20 tutum ülü baraydaqui metü:
 21 törülki mayun-u örigü
 22 aburi inü: turqaru egenegče
 23 ülü baraydayu: qour-tan-
 24 tur sürčibesü çayan sün
 25 ber yutuju öngge inü
 26 qubilqu metü: yutumsiy
 27 aburitan-luy-a nöküčebesü:

fol. 10r

1 yutuqu-yin tula ödter
 2 tebčigdeküi: čilayun-ača
 3 čindamani erdini-yi ilyaqui
 4 metü čing joriy-tan-i
 5 siryun sitügdeküi: činglegür
 6 metü sayitur dangnaju
 7 činar mayui-tan-i arı-a-
 8 bar tebčigdeküi:: olan jüil
 9 üilesün ilyal inü: üliгерlen
 10 ögülejü ken-i baraqu: örüb-
 11 degsen temür-i abuyči kürü
 12 metü: öberün oyun-ıyar
 13 sayitur ilyaytun: uryumal
 14 naran genel-tü bögetele:
 15 öberün nidün-eče anggida
 16 yakin üjekü: üliгерlen
 17 adalidqan ögülebesü ber:
 18 oyun ügegün yakin uqan
 19 čidaqu: uqan yadağčid-dur:
 20 neyilejü bürün: öčügüken-ber-
 21 teki ese ögülebesü: öberün
 22 oyun-ber jerligsiküin tula
 23 üliгерlen nigen tedüi ögülebei bi::
 24 aburi yabudal üilesün jüil-i:
 25 adalidqan üliгер-ıyer uqayul-
 26 ju bürün: arı-a-bar nayiral-
 27 duquyin yosun-i: ayalyu-bar
 28 qolbaju ögülesügei ende:

fol. 10v

1 aqu törü-ber yabuqui
 2 yabuyčın amitan-a ayali aburi

3 arɣ-a kü büi-j-e: abqui
 4 qomuɣu[l]jaqui sedkil kiged:
 5 asuru degerükei anu arɣ-a
 6 bolai: egenegče busud-da
 7 tusaban kürgeççi: erdem-ten
 8 sayin arɣ-a sitügdeküi:
 9 endegülküi sedkil-i erkilen
 10 egüskegçi: eyimü mayad-i
 11 arɣ-a-bar tebçigdeküi:
 12 ene ba qoyitus qoyar-dur
 13 tusatu: erdem-üd-i kiçiyel-
 14 iyer suruɣdaqui: engke
 15 törü-yin onisun boluysan
 16 ey-e-tü üile-yi kiçiyen
 17 bütügegdeküi: öber-iyen
 18 kedüi-ber erdem-tü bolbasu:
 19 öçüken duran-i bariɣdaqui
 20 bolai: ülemji küçütü
 21 bolqui tutum-iyar: ulam
 22 degerükei sedkil-i tebçigdeküi:
 23 degedü boyda yeke duran
 24 bayiysan-iyar: teyimü sayin
 25 boluysan ber busu. tengrilig
 26 çakrawad qad ber: degerükei-
 27 ber küçütü boluysan busu:
 28 öber-eçe neng küçüten
 29 omuy-iyar ayimasçu yakin

fol. 11r

1 čidaqu: öçügüked-i durum-
 2 jilaqu yaɣun kereg: omuy-yi
 3 teyimü-yin tula tebçigdeküi::
 4 bayatur küçün yeke-deki bögesü:
 5 balamud aburi-bar yabubasu
 6 yaɣun tangsuy: bars metü
 7 yeke küçütü bögetele: baqay/baqan-a
 8 duran-i baribasus tangsuy büi-j-e::
 9 yaɣçayar kedüi-deki küçütü
 10 bolbasu: qamuy dayisun-i
 11 doruyitayul-un yakin čidaqu:
 12 qamtudçu ey-e-ber niged-çi
 13 ele: qaritan dayisun-i ber
 14 darun čidayu:: omuy-iyar
 15 indükü ese bögesü ele:

16 yaɣça öber-ün duran
 17 sedkil-i darubasu: qarsi-
 18 laɣçi urin sedkil-e durad-
 19 tuysan: qamuy dayisun-i
 20 daruysan kü bolai: örgen
 21 delekei-deki modun ebesün inü:
 22 örgesün bolbasu tegüni yakin
 23 Bürkükü: öberün köl-ün ölmei-yi
 24 Bürkübesü: ürgülji yajar-i
 25 Bürkügsen bolqu metü:: yaɣça
 26 öberün urin-i darubasu ele:
 27 qamuy dayisun-i daruysan

fol. 11v

1 bolui kemen: qamuy-yi medegçi
 2 Şantidib bayı qayarqay-a
 3 Čay-a awatar-a-dur nomlabai::
 4 oyun-ügei bide mayui
 5 irgen. öber-dür tusa-
 6 labasu bayasun atala:
 7 öçügüken-deki busud-da
 8 tusatu-yi ülü üiledküi
 9 manu yaɣun-a sayin:: egenegče
 10 busud-i tusalaysan-iyar:
 11 erdem-ten boydas man-aça ülebei:
 12 erte-eçe öber-tür taçiyaysan-
 13 iyar: eçiyete orçilang-tur
 14 tögeribeı bide: qour-ügei-yin
 15 tedüi ken-j-e ber: qoriylaju
 16 öbesüben qorusun atala:
 17 qotula üiles-iyer busud
 18 irgen-e: qour kürgekü anu j-e
 19 ker jokiqu:: öber-iyen
 20 qayirraqı-yi meden atala
 21 ürgülji busud-daça buliju
 22 qulyaju ba: ügeber
 23 qudalidçu abqui manu:
 24 ünen törü-ten-e sonjiɣdaqui
 25 busu uu:: erte çay-tur
 26 buliju qulyaju ba: endegüljü
 27 qudalidçu abuysan-iyar:

fol. 12r

1 edüge ügegün yadayun bolju:

2 eneljü jobayad-i ese üjebüü üü:
 3 asuru qour-tu sedkil-ün küčün-
 4 iyer: askiqi jančiqi
 5 jobayaqu kiged: amin
 6 nidulaqui terigüten üilesi:
 7 aburita üiledküi-ben tebcığdeküi:
 8 alaju niduluysan nigül-ün ači anu:
 9 amin nasun oqur bolqui kiged:
 10 askiju jobayuyusan-u qariyu
 11 inü: amul-ügei ebečiten
 12 bolqui uqaytun: öberün
 13 ene biy-e-yi masi qayirlaju
 14 ölüsküi umdayasqui dayaraqui-
 15 tur olju idegen umdayan
 16 qubčad-iyar: uyidqar-ügei
 17 tejiyen asaran atala: egün-eče
 18 qoyina oldaqui bey-e-ben
 19 erigütü jobalang-tu: kürteküi
 20 kemen edüi ken ber yakin ülü
 21 qayiqurumui: eregülegdejü
 22 tere bey-e-ten-ü kenükei büi::
 23 öčügüken jobalang-ača ayun
 24 bögetele: ütele/ötele mayui üilesi
 25 üiledcü bür-ün: ürgülji
 26 jobaqui-ača ülü ayuyčid:
 27 örü jirüken-ten-ü qamiy-a-si
 28 odbai:: keregtü üile

fol. 12v

1 bütügeküi-teki bögesü gem-tü
 2 qudal-i ülü ögülegdekü atala:
 3 kereg-ügei-tür qudal-i ögüleküi
 4 inü: ker jokiqu-j-e ene törü bi-
 5 den-ü: qudal kelelegsan nigül-eče ači inü:
 6 qoyina kürteküi-eče ülü ayuqui-
 7 taki bögesü: qudal-ıyan ödter
 8 medegdejü bürün: qotalta sonjiyda-
 9 basu içegüri-tü busu uu:
 10 ögülejü kelelejü busud-i ary-a-
 11 dayad: üileben üiledken čida-
 12 basu ele: öčügüken oyutan sayisiya-
 13 mui-j-e: uqayatan sayid-da sonjiy-
 14 daqui bolai:: östü dayisun-i
 15 aryadaqui-dayan: örü jirüken-

16 iyen metü ögülejü bürün: üldejü
 17 bürün aryadaydan barabasu tende:
 18 orun-a ügegüy-e ečülgegedküi kemen:
 19 oyun yirtinčü-dekin ögülemüi-j-e:
 20 ünen törü-ten sayid-un yosun-dur:
 21 oltun aryadan ildüjü bürün:
 22 ünen mor-tur oruyultuqu-i
 23 kemebei: ed tawar-tu bayan bolqui
 24 tutum: eremsijü sayirqaquiban
 25 talbiju: erten-ü ögügsen buyan
 26 büi-j-e: edügeber teyin öggün
 27 kičiyegdeküi: yajar-ıyar dügüreng
 28 ed tawar-tan ber: qamuy-ıyan
 29 tebcijü qutuy-yi olbai-j-e:

fol. 13r

1 qayiralan sinügsen-ıyer oluysan
 2 busu: qayirlaysan-u qabiy-a anu ali büi::
 3 edlen yadabasu altan ber čilayun büi-j-e::
 4 ed tawar edlen čidabasu ele:
 5 ene nasun-dur ber sayirqaqui
 6 böged ečüs-ün jiryalang-un siltayan
 7 ber boluyu: qamuy-i tebcijü odqui-
 8 ača qayirlal-ügei ögkü sečen büi
 9 kemen: yača nidün metü Čoski
 10 Odsr: qayarqay-a Nimidi
 11 šastir-tur nomlabai:: olan-a
 12 ergügdejü maytaydabasu ele:
 13 uridu sayin irüger-ün küčün
 14 kiged: uran aburi-da minü
 15 ači bolai kemen üy-e qoyar-i
 16 jiči uduridqaqui: olan-a
 17 ergügdejü noyalaqui-dayan:
 18 uran ary-a-ügei askigči
 19 bolbasu: öndür degere-eče
 20 unaysan öndegen metü: öčügü-
 21 ken sintarabasu tende yutuyu:
 22 kedüi mergen erdem-tü ber bolbasu:
 23 gem-tü eremsiküi sedkil-i
 24 tebcijü: getülgegči baysi-yin
 25 minü ači kemen keregtan ed-ıyer
 26 jiči açılajdaqui: erdem-ten-ü
 27 manglai burqan boyda: erte olan
 28 törül-dür-ıyen qatayujiju

29 erdem-ten baysi-yi sitüjü
30 bolbai-j-e: eremsiküi

fol. 13v

1 sedkil-iyer boluysan busu:
2 aldartan merged-i ese sitügsen
3 arban ügeber eremsiyçi arad
4 alyasçu yajin mergemsimüi-j-e:
5 ayayultan qurabasu içigüri-tü
6 busu uu:: möngdeçü ene çöb-ün
7 çay-dur mön-iyer ögülegçi mergen
8 naran-aça mungqay irgen-ü ögülegsen
9 qauli: mön degere sonusuy-
10 daqu-yin yasiyun-i gegegsen
11 naran-u mandal nöğüge tib-üd-i
12 geyigülüy-e oduysan çölügen-
13 dür inü: keger-e büktün eliyesün
14 sibayun ba gem-ten qulayan
15 degdeküi-tür adali: busu
16 orud-taki olan amitan-a
17 buyan-u qubi-yin kürtegülkü-yin
18 tula: boydas-i oduysan ene
19 çölügen-dür. buruyu ögülegçid
20 degden yabumui: uryumal naran-i
21 singgegülüged saça: olan
22 odud ber jerge gilbeljemüi:
23 oytaryui-tur toytan çidaysan-
24 iyar odud çu gilbelkü jöb
25 boltuyai-j-e: yajar-tu bükü
26 yal-tu qoruqai: yayçayar
27 gilbelkü anu yayun sayin:
28 qalayun naran uryubasu tende:
29 yasiyutu bolumui-j-e: mayad-iyar-ta:

fol. 14r

1 tengsel-ügei boydas-i yegüdkegsen-
2 dür: ters üjel-ten eremsin temçel-
3 dübei: terekü buruyu mör-i
4 suduluysan-iyar ters-üd çu
5 temeçeldükü jöb boltuyai-j-e:
6 qubi-yin tedüi-ken-i ülü meden
7 atala: qudal-iyar temeçegçid-i
8 yayıqaqu metü: qutuy-tan
9 boydas törübesü tende

11 yutuju yasiyutu bolumui-j-e-da::
12 aldar-tu eçige metü Čoski
13 Odsar-i: ariyun nom-un
14 töb-tür oduysan qoyina:
15 amatu büri ayalyuçi bolbai:
16 ay[a]lyuča büri mergemsigçid
17 bolbai: ögülegçid-ün manglai
18 Čoyiki Odsar: oytaryui
19 metü nom-un tib-eçe: uryumal
20 naran metü beyeben üjgedged::
21 ünen üges-ün olan gerel-ün
22 tour-iyar: qotala amitan-u qarangqui
23 geyigülüged: qubi-
24 tan-u sedkil-ün lingqu-a delgere-
25 güljü: qudal-iyar mergemsigçid-ün
26 aman-i kumuda metü: quriyaju
27 tamaylaqu kejiyeken bolumui:
28 ünen sedkil-iyen mungqay-a
29 buliydaju: ürgülji nayidangyui-
30 yin jerge-ber bultaysad:

fol. 14v

1 öber-iyen degedü arad
2 ejin-e böged: üjen yadaqui-
3 ber qorlan bögetele: uqayatan
4 mayui arad-un aburi-yi: ünen-
5 iyer mayusiyaju sonjibasus ele:
6 üjen yadamui kemen qarın tedeni:
7 ögülekü ary-a inü yayutai
8 iniyediün büi: ögülejü šastir
9 jokiyaquyin jayura: oyun-
10 ügei ögülebe kemen büü sedki:
11 ünen gem-tenü ögülekü-degen
12 uyarqaysan sedkil-iyer
13 ögülebe bi: teyimü teyimü
14 mayu üilesi anu: degedü
15 yekes-eçe asayun medejü:
16 tebçiged sayid-aça yabudal-i
17 anu: temdeg metü doturaban
18 ayuluquii:: uridu sonusuy-
19 san üliger qauli ba:
20 öber-iyen tüsijü olan
21 ögülegsen inü: uçiraju nigen
22 nigen-de jöb boluysan:

23 ünən seçən kemegdekü busu bolai:
 24 olan-luy-a nayiraldun
 25 çidabasu ele: ünən seçən
 26 aburi tere kü büi-j-e: urtu
 27 nasilaju jayun ülü kürümüü:
 28 oyun-ügei qarsilaju yayun
 29 kereg: ali öber-eçe anggi
 30 üjen yadaqui: atayar-
 31 qaqui-yin qour-tu

fol. 15r

1 sedkil-ten-ü: aburi-tan-u
 2 eçülken bögetele: ay-a edeged çu
 3 ülü sengkerekün-i olan-luy-a
 4 qarsilaqui nayidangyui kiged:
 5 omuy degerükei sedkil-ün
 6 gem-i inü: ulam-aça asayun
 7 öber-iyen onuyad: oçuyata
 8 sayitur tebçigdeküi bolai:.
 9 qamuy bügüde-tür sonjiydayu-
 10 luyçi: qalayun jayuraban
 11 qarsiyuluyçi: qamtu
 12 yabuqun-aça qayaçayuluyçi
 13 qargis degerükei sedkil törü-
 14 gülügçi: oluysan jögegsen-i
 15 barayuluyçi: onul bilig-yi
 16 anu umartayuluyçi: üjen
 17 bögetele yaljayurayuluyçi
 18 umdayan-i mayui darasun-i
 19 tebçigdeküi: qujir-tu usun-i
 20 umdalagsan metü: quriyaqui
 21 tutum neng quriçayuluyçi
 22 yutumsiy mayun-u ündüsün
 23 boluysan: quriyaysan ed
 24 tawar ülü sinuqayiraydaqui:.
 25 quriyaysan ed-yin qabiy-a-
 26 tu bolyar-un: qutuy-tan-u
 27 degedüs-e lab bariyad:
 28 yuyilinçin ügegün-e ögbesü ele:

fol. 15v

1 quriyaju sang-tur daruysan
 2 bolai: eyimü qabiy-a-yi ese
 3 medegsen-iyer: erten-eçe edeged-

4 tür küriin kürtele: ed-ün-kü
 5 tulada kedün kedün-de: eldeb
 6 jobayaysan açi inü ali büi:
 7 erten-eçe törül tutum-iyen
 8 eligen sadud-tur taçiyaysan
 9 siltayan-iyar: edüge-yin törü-
 10 tür orubai-da: egün-eçe
 11 qoyinaysi ülü taçiyaydaqui
 12 terigülesi-ügei-eçe taçiyen
 13 amurladuysan: tede sadud-
 14 tan-u edüge qamiyasi odbai:
 15 tegüber ende uçiraldyuysan üri
 16 sadud ba: tayalayad uruy-
 17 tur ülü taçiyaydaqui
 18 erte çay-tur: dayisun
 19 bolulçaysan: edüge sadud
 20 boluysan ber büi: ende
 21 amaray üri sadud bolun
 22 törügsed: egün-eçe
 23 qoyin-a dayisun ber boldaju:
 24 ülü tanilçaqui kümün-ü
 25 ükin: öber-ün ed-iyer
 26 joliju abuyad üri
 27 jirüken inü kemen amaralduysan:
 28 ülemji inay nigen nigen gergei-
 29 ber: amitu çay-dur jirüken
 30 metü sanaysan: amaray nödür-iyen
 31 say ükügülged:

fol. 16r

1 arban qonuy-a edüye-e
 2 umartaju amaralduqui-yi ese
 3 üjebüü busud-luy-a: eligen-
 4 eçe saluysan üre minü kemen:
 5 eldeb-iyer inaylaysan jarim
 6 üres inü: eçige eke-yügen
 7 ükübesü ülü yomudan:
 8 erüsçü ögüleküi ese üjebüü
 9 üü: qotula-aça amray jarim-ud
 10 sadud qoqui minü kemen ukilayçi
 11 bolju: qoyina geriyes boltuyai
 12 kemen siltüjü qudal-iyar
 13 ed-i abuyçid ber büi: umar-
 14 taysan jegüdün-ü jiryalang anu:

15 ünen kemen ülü sinuqai-
 16 raqu metü. edür serigün-dür
 17 böged jegüdelegsen: ünen
 18 busu budas-tur ülü taçıyaydaqu::
 19 erten-e sayin üilesi ese üile-
 20 dügsed-de: edüge jiryalang-yi
 21 küsejü yayun kereg: engesbesü
 22 taki ülü kürteküyin tula:
 23 egün-eçe qoyinaysi sayin
 24 üilesi kiçıyegdeküi: olan
 25 jobalang-tan eregüten amitan-i:
 26 üjejü ülü eleglen ülü
 27 sonjiydaqui: ulam-iyar
 28 öber-tür kürteküyin tula:
 29 ülü kürtegülügçi üilesi
 30 kiçıyegdeküi: aq-a yekes

fol. 16v

1 arad-i üjebesü ele: ayuqui
 2 emiyeküi-yin yosun-ber kündü-
 3 legdeküi: adali jerge-yin
 4 arad-i üjebesü: amaray
 5 sadud metü ayalıydaqui:
 6 öçügüked-i ba taki dorudusi:
 7 örüsiyeküi yosuyar asaraqui:
 8 ürgüljide teyin kü ele yabubasu:
 9 olan-a maytaydaqu yayun erükü:
 10 urin taçıyangyui mungqay yurban:
 11 urida çay-aça edeged-tür kürtelen:
 12 usadli-ügei jobalang-tu
 13 sansar-dur: ütele/ötele törügü-
 14 lügçi siltayan kü bolbai:
 15 tetürü yirtinçü-dür yutum-
 16 siyud kedüi bögesü: tegünü
 17 ijayur inü mungqay buyu
 18 kemen: tengsel-ügei boyda
 19 Badar-a Kirti: tegün-i
 20 sayin üges-ün jirüken-dür
 21 nomlabai: mungqay niswanis-a
 22 tüidtegsen-iyer: mor-iyen
 23 jabqaju jobalang-tu sansar-
 24 dur: mungdaju tüitrigsen
 25 siltayan inü: mön kü
 26 mungqay-aça bolbai: teyimü siltayan-

27 iyar ene orčilang-tur taçıyaju
 28 basa basa kü orçin törür-ün:
 29 taçıyaju minükei kemen

fol. 17r

1 barimtalaysan-iyar: tayalayad-
 2 aça qayaçaqu jobalang-ud
 3 kürteyü: taçıyangyui-yin sibar-
 4 tur baytaju bürün: tayalaqui
 5 quriçaqui degesün-e küligdegsen:
 6 deden-i teyimü teyimü küliyesün-e
 7 küligdegsed qoyar költen-ü
 8 manglai üjen soyurq-a kemen::
 9 asaraqui Mayidari boyda-yin biden-ü:
 10 ariyun irüger-ün sudur-dur
 11 nomlaysan: aburita onuju
 12 qadaju sedkiged asuru taçıyay-
 13 san-u siltayabar minükei kemen:
 14 tayalayad amaray-yi barimtalaysan-iyar:
 15 dayisun bolq-a olanta bolqui ba:
 16 taki busud-da urilaqu ber
 16 boluyu: urilaju öçügüked-i
 17 jobayabasu: ürgülji tamu-
 18 dur erigülegten jobayu:
 19 ülemji küçüten-e urilaju
 20 ayimasbasu: öber-iyen jiči
 21 askiytan jobaju: teyimü-yin
 22 tula Şantib-a baysi degerükei
 23 urin-aça neng nigül-ügei
 24 tegün-i küliçegsen-eçe neng
 25 buyan-ügei kemen: temdeg
 26 yeke Çar-a awatar-a-tur
 27 nomlabai:: modun-u eldeb
 28 nabçis jimis-üd inü:

fol. 17v

1 mön kü ündüsün-dür
 2 sitüküi metü: möng-ügei
 3 olan qorun niswanis ber
 4 mön kü ede yurban-dur
 5 sitüjü boluyu: teyimü-yin
 6 tulada yurban qorun
 7 terigülesi-ügei çay-aça
 8 edüge kürtele terigün eçüs-

9 ügei jobalang-tur oruyul-
 10 basu: tegün-i qarın tayalaqui
 11 qoron manu: araytan-a nigen-
 12 te araydaybasu: qanay-a-yin
 13 araydayujai kemen seren
 14 atala: aburi araydayçi ede
 15 yurban-aça anggijiran yadayçid-un
 16 jirüken-dür yayun orubai::
 17 ariyun nom-un tib-dür
 18 edüge: amurlin sayuğçi
 19 tede boydas: angq-a urida
 20 niswanis yayun-ügei bögesü:
 21 arı-a-bar tebçigsen-ü tula bolbai::
 22 amitan-u itegel arsalan boyda:
 23 angq-a urida bide-luy-a saça:
 24 aduyusun-tur çu törün
 25 yabuluy-a: asuru qatayujil-
 26 iyar manaça ülebei:: ende
 27 bide jerge-yin aq-a degüyi
 28 edüiken üiledbesü atayarqan
 29 atala: erten-eçe teng

fol. 18r

1 saça yabuysad-i: edüge
 2 ülegsen-i ese üjebüü üü:
 3 onça jobalang-un çoyças
 4 boluysan: örken-dür adalı
 5 orçilang-aça ödter
 6 getülgesügei boydas kemen
 7 küsebesü: urida getülügsed
 8 boydas-i dayaju bürün:
 9 moren-dür ba dalai-dur unaysan
 10 kümün modun terigüten-i üje-
 11 besü ele: mön degere sigürün
 12 unaqui metü: mörün
 13 ongyuça-i ildum-iyar
 14 noçuydaqui:: kerbe
 15 ildum-iyar ese getülbesü
 16 gem-tü orçilang-un ene
 17 dügerigei-dür: kerüjü degere
 18 दौरa qamiy-a törübesü:
 19 genül jobalang-ügei: teyimü
 20 gemüd-i enedkeg töbed-ün
 21 merged delgerenggüi-e şastir-

22 tur olan-ta nomlayad:
 23 tegünçe ber Madi Bragşa-a
 24 Nimidi kiged: temdegtey-e
 25 Čoski Odser nomlaysan-u
 26 tula uridu mergedün
 27 jarliy-aça uqaydamui kemen:

fol. 18v

1 oladaqu-yin tula: ende ese
 2 biçihei: olan delgerenggüi-yi
 3 ese ber biçihei: öçüken
 4 quriyabasu eyin uqaydaqui:
 5 degere buyan-tan tngri nar-tur
 6 törübesü: tere buyan-iyar
 7 baraju ükükiü-degen: temdeg
 8 belgesi medeged imadur kelejü:
 9 tendeçe ükübesü tamu kiged-
 10 iyer jobamui: öçüken buyan-iyar
 11 asuri-tur törübesü: uridu
 12 mayui urin sedkil-ün abiyas-
 13 iyar onça amul-ügei alalçan
 14 jobayad: öçüken olbasu
 15 ulam yeke jobalang-un siltayan
 16 kü boluyu: gemtü mungqay-iyar
 17 aduyusun-dur törübesü:
 18 kegere бүкүн alaydan üldegden
 19 jobayad: ger-de бүкүн ber
 20 açıydaju unuydaju. kejiy-e
 21 ber alaydaqui-aça ülü
 22 möltürejü: ütele/ötele qarasuy-
 23 san sedkil-ün küçün-iyer:
 24 ölüsküleng birid-dür
 25 törübesü ele: umdayan
 26 idegen ülü oldan jobayad
 27 öçügüken olbasu iden yadan
 28 jobamui:: taçiyangyui urin-
 29 iyar tamu-dur törübesü:

fol. 19r

1 tesküi-e berke qalayun
 2 küiten kiged: tegün-eçe busu
 3 kerügedegden idüküi terigüten
 4 teyimü jobalang-ud sedkisi
 5 ügei bolai:: ede tabun-u

6 jobalang-tur inü ülibesü:
 7 eçiy-e-ken amun yabuyçid
 8 kümün-dür ber. ekilejü törü-
 9 küi-eçe jobalang-ud inü:
 10 eçüs-dür üküküi-dür kürtelen
 11 ürgülji büi: urid törükü-
 12 yin jobalang ögülebesü:
 13 ömekei umai-yin dotura
 14 küligdegsen metü.: öçügüken ber
 15 kötel-ün yadan arban sara-dur:
 16 öber-dür amisqui erkeber
 17 ügei jobayu: tendeçe
 18 törüküi-degen terigün
 19 uruyu tençirtele nidkerçü
 20 törügsen bey-e-yi: tençirün
 21 jögelen-iyer quçibasus ber:
 22 temür örgüsün metü sirgügden
 23 jobamui.: öçügüken bolbaraqai
 24 çay-tur jobar-un: ögülen
 25 kelelen yadaju ukilabasu ele:
 26 ülü tayalan atala aman-du
 27 köken-i: ömkügüljü erke-ügei:
 28 kem bolyamui.: ter-e

fol. 19v

1 jobalang-ıyan teyinkü
 2 dayusçu: tendeçe öščü
 3 kümünjibesü ele: terigülejü
 4 urid gergei abuyad: tegüni
 5 tejıyerün ed-i erijü jobayu.:
 6 eldeb-ıyer jobaju öçüken
 7 oluysan: ed-ıyen qadayalar-un
 8 masi jobayad: enegüken inü
 9 baraydayujai kemen erikü
 10 jobalang-dur ber masi yeke
 11 bolai.: kerbe tende üre-ügei
 12 ele bolbasu genüjü tngri yajar-yi
 13 jalbarin jobayu: kesig-ıyer
 14 olan üre çu bolbasu.:
 15 gergei ömçi kürgen yadan
 16 jobamui.: uruy köbegün
 17 anu mayui törübesü:
 18 öberün jayuraban ebderel-
 19 düjü ba öskegsen eçige

20 eke-luy-a qarsilaju.:
 21 oyun-ügei busud-da idegden
 22 jobamui.: sayıjırajı üri
 23 sadun-tu bolbasu: sayın-
 24 açayan qayaçaju boluyujai
 25 kemen sanayan-ıyar jobaju
 26 erüküi kiged: sayar-ügei
 27 qayaçaju ber jobamui.:
 28 önür sadun-ügei mönden
 29 bolbasu: östü dayısun-

fol. 20r

1 luy-a uçıraqı-aça kemen:
 2 öriüjü sanayan-ıyan jobaqı
 3 kiged: ömü örüsdejü
 4 yekede jobayu: erte çay-
 5 dur qarasuysan nigül-ıyer:
 6 ed tawar-ügei yadayad
 7 bolbasu: agsaju yuyuju
 8 amıban tejıyeged.: eçüs-dür
 9 gergei-yügen ber qudaldıju.:
 10 tere metü joban yadan yabu-
 11 tala: tngri-yın jayayabar
 12 ebeçin kürteju: tasul-ügei
 13 berketen jobaqı-dayan:
 14 tngri yajar-i jalbarın
 15 qayılaju: tende gergei
 16 köbegüd sadud inü: tegün-
 17 dür tusa-tu arı-a-yı
 18 erir-ün teberijü ende tende
 19 yayaran kötilüged: terekü
 20 ber-ıyen mörgüjü
 21 emçid-i urıyu: urıju iregsen
 22 emçid-i asarabasu ükümüi
 23 kemen simsiridçü jobayu:
 24 ülü ükügülümüi kemeju
 25 ögülebesü: ünen inü
 26 qudal kemen ayuju jobamui:
 27 jobaju oluysan ed tawar
 28 terigüten: jögegsen

fol. 20v

1 bügüde-yı emçid domçid-dur:
 2 jolıy bolyaju ögbesü nıgen

3 nigen-de: jöb jöb edegejü
 4 nigen tedüi bayasuyu::
 5 qoyinaysi keb kejjiy-e ese ber
 6 möngkerebesü: qoqui teyin
 7 kü jobaysan açi inü: qoyar
 8 takiju nasulaqu boltuyai ni:
 9 qubiratala üküjü odquyin
 10 jobalang manu: uridu jobalang-yi
 11 dayusuy-a edüi ulam
 12 ötülküyin jobalang kürteji:
 13 üjeküi nidün ber bolaki
 14 boluyad: oyun bilig ber
 15 mungqaraju jödeyü:: jalayu
 16 mariy-a inü sarisulayad:
 17 jajilqui qurça sidün ber
 18 unaju: jarim-ud-da küürüg
 19 kemen sögügedeged jarim-ud-
 20 da kögereküi kemen örüsi-
 21 yegdeküi-dür-i: eldeb-iyer
 22 amaraylaysan gergei ber ötelüyü:
 23 ese ötelejü kerbe jalayu
 24 bolbasu: erten-ü amaray-ıyan
 25 tende umartayad: ene qoru-
 26 tu küürüg kemen sedkijü::
 27 uruy köbegüd-de ber
 28 siyudqaydaysan:

fol. 21r

1 üri sadud-da ber tebçigdegsen-
 2 tür: ölgüsügei -i qoqui
 3 bi kemen: öberün amiban
 4 güjiren ögüleyü: amiban
 5 güjiren ögülen bögetele:
 6 abuyçı jayayan anu küürçü
 7 irebesü asuru qayirlayu:
 8 amiban basa: ay-a qayirlan
 9 atala erke-ügei üküyü:
 10 üküküyin jobalang-tur inü
 11 mayad-ügei: umai-dur ba
 12 taki nilq-a-tur ba: öte-
 13 lügsen ba ere dumda terigüten-
 14 dür:: osalday-a-ügei
 15 küürteki boluyu: öteljü ba
 16 taki nilq-a çay-tur:

17 ükübesü tende üri sadun
 18 inü: öçügüken ukilaju
 19 ayıqu-ügei: sayumui:
 20 öber-ün kü amin-u qoki bolui::
 21 kerbe ere dumda ider büküi-
 22 dür genedte üküküi jobalang
 23 kürteji: gergei terigüten üri
 24 sadud-da: geriyes ügeben
 25 keleküi çay-dur: tende
 26 üri sadud küriyelen
 27 bayju tegün-ü çirai
 28 qaran qaran ukilabasu

fol. 21v

1 tende qayaçaju yari yayçayar
 2 tere jayayan-dur jobamui
 3 bi kemen: ukilajui küçün-
 4 ügei-teki bögesü ürgülji
 5 nidün-eçe nilbusun qalayuri-
 6 yulju: üilebesü taki
 7 yayun tusa: ükül-ün
 8 ejen-e tende kü erüsdeyü::
 9 kei-dür sitügsen amin
 10 nitur-ün: gereltü jula-yi
 11 bütügegsen bürkügsen metü
 12 bütügejü geterkü oruqu
 13 terçilen bögsijü: genedte
 14 amin inü tasurabasu ele:
 15 suryaysan olan üri sadud
 16 inü: qoqui noyan inü
 17 qoqui aqai inü qotalayar
 18 çim-a-aça yakin qayaçabai kemen:
 19 yutaraju ukilabasu çu
 20 yayun tusa: üküküi-yin
 21 jobalang teyin kü dayusçu
 22 öbere törül-dür törüküi-
 23 yin orun: üy-e qoyar-un
 24 jabsar-tur büküi-yi
 25 ögülejü tegün-i jabsar-un
 26 sansar kemen. ay-a tende
 27 ber doluyan qonuy ba
 28 asuru udabasu döçin

fol. 22r

1 yisün qonuy-tur: ayuju
 2 elmercü masi yeke jobayad:
 3 arban jüg-tür tögerijü
 4 jobayu: tere jabsar
 5 sansar-un jobalang a-a:
 6 teyin kü dayusçu tendече
 7 yegüdüin kiged: tngri
 8 terigüte jiryuyan törül-ün:
 9 tende nigen-e törüjü basa kü
 10 jobayu jobalang-tu sansar-un
 11 jonturuy-i inü jokistu
 12 arç-a-bar ese usadqabasü:
 13 jobaju jobalang-ud-ıyan ösüd
 14 dayusçu: joriy-ıyar jırıyaqu
 15 anu ügei-yin tula ıal-un
 16 dotura terigün-ügei metü
 17 yasıyutu orçilang-tur
 18 qamiy-a törübesü: qara
 19 kimusun-u tedüi jıryal-ügei
 20 kemen: qayarqay-a Čoski
 21 Odser nomlabai: uridu
 22 boydas-un olan-da nomlaysan:
 23 ünen jarliy inü ese
 24 sengkeregsid: öčügüken
 25 minü üges-dür anu da:
 26 ülü sengkeren atala ögülebei
 27 bi: tende ögüleksen

fol. 22v

1 jobalang-ud anu: tngrilig
 2 čakirwad qayan kiged:
 3 delekei-dekin-e tegsi kürtemüi-j-e:
 4 tegüber sansar-aça cöküdkün
 5 da: ebesün-ü sigüderin metü:
 6 ödter egşijü ed ayurasun
 7 adal mal terigüten ba: egülen
 8 metü çiyulju öbere tarqayçı
 9 ede yırtinçü-yi yakin möngke
 10 kememüi: elinçüg ebüges-ıyen
 11 qamiy-a niyuba ta: erten-ü
 12 tede irged ese yegüdkebesü:
 13 edüge yajar düğürkü ese
 14 bolbuu: egüber möngke busu-i

15 uqaytun ta: ütele/ötele ılyan
 16 uqayulqui-un tula: ütü yırtinçü-
 17 yin üilesi ögülen
 18 baraju ünen nom-un törü-yin
 19 üilesi inü: öčügüken
 20 quriyan ögülesügei ende:
 21 usquli-ügei jobalang-ıyar
 22 dolgisuyçı ükül-ün ejen
 23 matar-un aqı orun inü:
 24 ürgülji jobalang-un sang
 25 boluysan orçilang-taça
 26 getülgesügei kemen küsegçid:

fol. 23r

1 yasıyutu orçilang-tur
 2 törügülgüçü: qara nigül
 3 üilesi tebçijü bürün:
 4 qamuy jıryalang-ud-i
 5 uqayuluuçü: yayıqamsıy
 6 degedü arç-a-yi erigdeküi:
 7 tere arç-a inü ali büi kemebesü:
 8 degedü burqan-u ariyun şasin buyu:
 9 tegün-dür ber oruqui-yin yosun:
 10 terigülejü eyin kü uqaydaqı bolai:
 11 aliba bey-e kelen sedkil-ün
 12 üiles asuru olan galab-ud-
 13 tur ülü qoruyu: ali
 14 kejiy-e çay-dayan kürbesü:
 15 açi üre bolun kürteki bolai:
 16 kemen: erketü burqan anu nomlaysan-u
 17 tula erke-ügei niytulqui
 18 terigüten bey-e eyin kü: endegü
 19 qutal terigüten kelen-ü üiles
 20 kiged: eremsiküi terigüten
 21 sedkil-ün üiles ba: öbere
 22 basa tabun jabsar-ügei
 23 kiged: olan jüil-tü
 24 mayı üilesi tebçiged
 25 ürgülji edür söni möngke
 26 busu-i: ünen-ıyer

fol. 23v

1 duradçu şasin-dur
 2 sitügdeküi: sitüjü şasin-

3 dur oruqu-yin yosun inü:
 4 siltayan buyan-u çiyulyan
 5 kiged: siltayan-aça boluysan
 6 ači üre inü: siluyun
 7 belge bilig-ün çiyulyan bolai:
 8 burqan nuyud-un öngge-tü
 9 bey-e inü: buyan-u çiyulyan-
 10 aça üneker törübei boda-
 11 ügei nom-un bey-e-yi
 12 quriyabası bolbai belge bilig-ün
 13 çiyulyan-aça kemen: erketü
 14 burqan-a wiwanggirid ögdegsen-e:
 15 enedkeg-ün mergen Nagarjun-a baysı
 16 erdini erike neretü şastir-dur:
 17 endegürel-ügei belgetey-e nomlaju
 18 amui: quriyaydaqı üye
 19 qoyar çiyulyan quriyaquyin
 20 yosun anu: olan bögetele:
 21 adalidqabası baramid-un ba
 22 tarni-yin: qoyar jüil yosun-
 23 dur mayad baytamui: üye
 24 qoyar yosun alin-dur ber
 25 ünen-iyer yurban erdini
 26 itegeküy-e ba: örüsiyeküi

fol. 24r - chybí

fol. 24v - chybí

fol. 25r

1 yurban erdenis kemen: tegün-
 2 čilen kü bodičid sedkil ber:
 3 tenčirčü yabuyad amitan-u
 4 tulada: tegüs yosuyar
 5 egüskegdeküi buyu-j-e:
 6 terigülejü öberün tula
 7 egüskekü busu: sedkil egüske-
 8 küi kemebesü busud-un tula:
 9 sayibar oduysan-u qutuy-yi
 10 küsebesü: sayar-ügei
 11 nigülesügči Mayidari boyda:
 12 sayitur nomlabai ile onuqui
 13 čimeg-dür: erdini metü
 14 tere bodičid sedkil-i:
 15 ende qayarqay-a ilayaju
 16 ögülebesü ekilejü üiled-

17 sügei kemen küseküi kiged
 18 erkilen üiledügsen oruqui
 19 qoyar bolai: üy-e qoyar
 20 sedkil-i ilyan ögülebesü:
 21 orčilang-tur tögerigsen
 22 amitan-u tusa: ödter
 23 burqan bolsuyai bi kemen:
 24 ünen-iyer küsebesü küseküi
 25 sedkil bolai: yayiqamsiy
 26 tere sedkil-ün siltayan-iyar

fol. 25v

1 qatayujil yabudal-i
 2 erkilejü bürün: qamuy-i
 3 medeqči qutuy-un tula
 4 qatayujin orubası oruqui
 5 sedkil bolai: qatayujiju
 6 egüskegči arad-i ilyabası
 7 qaril-ügei orun-dur
 8 kürčü bürün: qamuy
 9 amitan-i tonilyasügei kemekü
 10 qan kümün metü yeke tayalal-
 11 tan kiged: qotula orčilang-
 12 taki olan amitan-i: qoçurli
 13 ügei degedü qutuy-tur
 14 kürčü: qoyına burqan
 15 bolsuyai bi kemekü: qoyičin
 16 metü öčügüken tayalal-tan
 17 qoyar bolai: qamuy bodisung
 18 nar-a egüskegdegsen: yayiqamsiy
 19 tere sedkil-i ögülen baraju
 20 qatayujiydaqı qoyar
 21 degedü çiyulyan-i: qayarqay-a
 22 ende ögülesügei bi: qoyar
 23 çiyulyan-i quriyaquyin
 24 yosun qotula olan jüil-
 25 deki bögesü: quriyaju
 26 baramid-un ba tarni-yin

fol. 26r

1 yosun qoyar-aça uridu-yin
 2 ende ögülesügei: bayatur
 3 bodisung nar-a quriyaydaqı
 4 sang: barası-ügei tere

5 qoyar çiyulyan-i ber:
 6 baytaju amui jiryuyan
 7 baramid-tur: baramid-dur
 8 tegüber qatayujydaqui::
 9 tere kü baramid-i bütügeküi-
 10 tür-i: terigülejü uduridqui-
 11 yin yurban üiles: tede-lüge
 12 saça üiledteküi kemen:
 13 tngirilg nom-un qayan
 14 burqan nomlabai: uduridqui-yin
 15 tere dörben üilesi: öberün
 16 ilyabasu eyin uqaydaqui:
 17 uran üge öglige adali
 18 aburi ba: ünen qabiy-a-tu
 19 yabudal kiged bolai: yakşas-un
 20 yabudal-iyar qatayujin yaburun:
 21 yerü jasaday aburi yabudal
 22 kiged: yirtinçü-yin naiman jüil
 23 nom-ud inü: yegüdkеjü qotula-yi
 24 oyur-un tebçiged: tendече
 25 jiryuyan baramid-un yosun-i
 26 degedü boydas-un nomlaysan
 27 yosuyar: tegüs yurban-
 28 mösün ariyun sedkil-iyer:

fol. 26v

1 deden-i barimtalal-ügei
 2 üiledteküi: ariyun öglige
 3 ögküi-tür-i: asiy eriküi
 4 qudaldun öglige kiged:
 5 araydayçı ilbegesü metü
 6 öglige-yi ba: alayçilaqui
 7 mayui öglige-yi tebçijü:
 8 olan amitan-a tusa-yin tulada:
 9 ünen-iyer burqan-u qutuy-i
 10 küsejü: ürgülji qayirral-
 11 ügei sedkil-iyer: ülemji
 12 qayirlaysad-i ber öggügdeküi::
 13 ali tere öglige-yi ilyabasu:
 14 ariyun nom-un öglige kiged:
 15 ayul-tan-i aburaquyin öglige ba:
 16 ayurasun öglige-luy-a yurban
 17 bolai: ögülesügei tede
 18 yurban-u ilyal-i: üiles-ün

18 mör jiryuyan baramid kiged:
 19 üjel-ün mör arban naiman
 20 qoyusun ba: ünen yogaçarasun
 21 doluyan mör-luy-a: amurlin
 22 aysan-u jiryuyan mör kiged:
 23 ariyun tüledte üjgesen-ü
 24 yurban mör: asuru ülemji
 25 yurban jüil erdem ba:
 26 açi üre-dü qariyatü

fol. 27r

1 jiryuyan-luy-a: qoyar
 2 dörben arad-un jüil ba:
 3 yurban jüil ilete uqaydaqui
 4 kiged: yučin qoyar belges
 5 narin belges-i: qotula
 6 üjügülbesü nom-un öglige bolai:
 7 alaqun-i abubasu aburaqui-yin
 8 öglige: ali öçügüken-deki
 9 ed tawar kiged: amaray
 10 em-e ba köbegün ba bey-e-ben:
 11 ariyun-a ögbesü ed-ün
 12 öglige bolai: öçügüken ber
 13 ariyun-a ögbesü: ünen-iyer
 14 açi üre kürtemüi-j-e:
 15 urida Sibi ba ulus-dur
 16 burqan minü: ögülebei qayan
 17 boluysan-dur-iyar: ögküi-e
 18 berke öberün bey-e-ben ba:
 19 ülemji qayirraqui em-e
 20 köbegün-i ber ögdeküi-yi
 21 anu yayun-j-e ögületele::
 22 erte burqan biden-ü saran
 23 genel neretü erketü qayan
 24 bolju terigüben öggüged:
 25 erdini nidün kiged:

fol. 27v

1 em-e köbegün-iyen: erte
 2 olan-da tebçigsed-i uqaytun
 3 bükü ed-iyen teyin-kü ögçü bürün:
 4 büküi-ben barabasu ber ülü
 5 bayydaqui:: burqan baysi
 6 erte qormusta-da bükü qamuy

7 ed-iyen niyuydaysan-tur:
 8 degesün qatayur qoyar-i
 9 bariyad delekei-deki ebesün-i
 10 qatuju bürün: tegüni
 11 qudalduyad üne-yi anu::
 12 tere-kü basa tölegsén-i
 13 uqaytun: önggelejü
 14 türçigsen butuy metü:
 15 ödter ariluyçi jasaday
 16 saysabad-i:: oyuyata
 17 tebçijü ariyun sedkil-dür
 18 ünen saysabad-i sakiydaqui
 19 bolai: sakiydaqui çaysabad-
 20 dur yurban buyu: sanwari
 21 sakiqi çaysabad kiged:
 22 sayin buyan-tu nom-i
 23 quriyaqui ba: sayar
 24 ügey-e amitan-a tusa-
 25 laqui bolai: ariyun

fol. 28r

1 sanwar-un çaysabad kemebesü:
 2 anggida tonilquyin doluyan
 3 jüil ba: ariyun niyuça
 4 tarni-yin tangyariy kiged:
 5 aldar-tan bodisung nar-un
 6 surtaqun bolai: ürgülji
 7 ede çaysabad-un jüil-i
 8 anu öberün amin-luy-a
 9 qolbaju sakiyad: öçügüken-
 10 deki gem aldal bolbasu:
 11 ürgülji dörben küçün-iyer
 12 namançilaydaqui: aldar-tu
 13 Gotama biden-ü erte
 14 çay-tur:: ariyun
 15 biraaman bolun törügsen-dür:
 16 amaray gergei terigüten-i
 17 tebçijü: ariyun çaysabad-i
 18 kü erkilebei: qotula-yin
 19 erkin erte busud-un ed-dür
 20 quriçaqui sedkil-i
 21 tebçigsen-ü tula: quv-a
 22 qatun-i ögdejü bögetele
 23 quriçaqui-ban talbiyad

24 uqaytun: kilingtü

fol. 28v

1 sedkil-i doturaban
 2 egüskejü: kinaju küligçi
 3 bolju önggelen yabuyçi:
 4 kituyan-u esin-deki
 5 örübtül metü: kilinçe-
 6 tü mayui küliçenggüi kiged
 7 ülemji küçüten-eçe ayun
 8 küliçeküi ba: öçügüken
 9 dorudus-aça içjü
 10 küliçeküi: oyun
 11 qabiy-a-ügei küliçeküi
 12 tebçiged: ünen sedkil-iyer
 13 küliçen yabuydaqui: tere
 14 küliçenggüi ber ilyan
 15 ögülebesü: degedü gün
 16 nom-ud-aça üli ayuqui ba:
 17 tesçü jobalang-ud-i
 18 dayusun çidaqui: tengsel
 19 ügei urin-i qariyulqui
 20 yurban bolai: getülgegçi
 21 Arta sidi erte urida
 22 gergei-yügen busud-da
 23 abtaysan-tur ba:
 24 gesigün-iyen çu oytaraysan-
 25 tur: kedüyiken ber ese

fol. 29r

1 qorusuysan-i uqaytun ta
 2 ödter degere yal metü
 3 badaraju: ulam-a qoyinaban
 4 jögeleren yabuyçi: üyer-ün
 5 usun metü: kiçiyel-iyen
 6 tebçiged: uyidqari-ügei
 7 nigen çay-iyar nasudan:
 8 bodisung nar-un yurban
 9 surtaqun kiged: buyan-tu
 10 üilesi keçiyen üiledteküi:
 11 burqan biden-ü çidayçid-un
 12 erketü: busud-un tula
 13 erte olan törül-tür:
 14 sarbaçin bolun törügsen-dür-

15 iyen ba: šarabar ruru
16 terigüten-e törügsen-dür
17 sayar-ügei jobayad irgen-e
18 sayitur kičiyejü yaryaysan-i
19 üjegtün:: ürgülji doysir-
20 yaquy-a toquraqui-a:
21 ulam ulariyçi alyasan
22 keyisdegçi: ungyaril
23 metü duran-i tebcijü bürün::
24 ünen ariyun diyan-i

fol. 29v

1 bisilyaydaqı bolui:
2 amitan-u itegel burqan
3 erte çay-tur: asuru
4 qatayujil-iyar diyan-i
5 bisilyaju: Arta sidi
6 boluyad Narançarayın
7 kijayar-a: amisququi-ban
8 çu usadtala bisilyabai::
9 üjeküi nidün-ügei balai
10 kümün-ü üilejü qarbuysan
11 sumun-dur adali: onul
12 ügei bilig-yi tebcijü bürün:
13 ünen bilig-iyer bi-ügei-yi
14 uqaydaqı: yaıyiqamsiy
15 uduriyulsun burqan biden-ü
16 qatayujil yabudal-iyar
17 tabun barımada-i qanul
18 ügei bütügejü eçüs-dür
19 anu: yaıça bilig-iyer
20 ünen-i ildete uqabai:
21 çing joriy-tan bodisung
22 nar yabuydaysan: çindamani
23 erdini metü jiryuyan
24 barımada-i: çiyulju qoyar
25 çiyulyan-dur baytaqu-yi::
26 çimeg neretü sudur-dur
27 nomlabai:: öglige

fol. 30r

1 çaysabad buyan-u
2 çiyulyan ülemji bilig
3 anu belge bilig-ün çiyulyan:

4 öbere nögüge inü qoyar
5 büri buyu: ügei bögesü
6 tabun büri belge bilig bolai:
7 qatayujı tere metü
8 yabuqui-tur-ıyan: yaıça
9 öber-ıyen orçilang-un
10 jobalang-aça yarsuyai kemekü
11 öçügüken kölgen-ü sedkil:
12 qara kimusun-u tedüiken
13 ber ülü egüsken: ünen
14 nigülesküi sedkil-ün siltayan-
15 iyar oytaryui-luy-a saça
16 orçilang-taki olan amitan-i
17 getülgesügei bi kemekü
18 yeke kölgen sedkil-i
19 egüskegdeküi: qutuy-tan
20 uridu boydas-un jurum-
21 dur: yurban asangki
22 galab-ud-dur tere metü:
23 qoyar çiyulyan-i qatayujin
24 bütügebesü: qotula nirban
25 boluyu: tere boyda: bayatur
26 joriytu qatayujigçid-un:
27 baramid-un törü-yi ögülen
28 baraju: barası-ügei
29 oyutu qurça bilig-ten::

fol. 30v

1 basa ögülesügei tarni-yin
2 yosun-i:: ilebesu Samantabadri
3 burqan-u ilete nomlaysan
4 yosun bögetele: ilaju
5 tegüs wçir-a dar-a-yin
6 nomlaysan: imayta dörben
7 tantaris-dur baytamui amui:
8 qamtudçu dörben jüil-
9 iyer nomlaysan-i: qayarqay-a
10 wçir eyin nomlar-un: yar-
11 aça bariqui ba iniyeküyin::
12 qarilan qosiyad qamtudqui-
13 yin tula kemebei: tere
14 metü tarni-tur orulduyçi
15 arad terigülejü tangyariy-
16 tu blam-a-yi sitügtün:

17 tegüs-iyer dörben abiyas-i
 18 abçu: tegün-i tangyariy-yi
 19 anu kičiyen sakiydaqui::
 20 erke ese ögbesü sidi
 21 ülü bütüyü: elesün-eče
 22 tosun ülü yarqui metü
 23 kemen: erketü burqan maq-a
 24 mudr-a tantir-a-tur::
 25 egüni teyin kemen ilete
 26 nomlajuqui:: abisig
 27 tangyariy tegüs-iyer
 28 abuysad açi-tu blam-a-yi
 29 čiyulyan-u orun bolyaju:

fol. 31r

1 angq-a urida buyan-u
 2 čiyulyan-u:: ali tere
 3 jerge-yin yosuyar quriyay-
 4 daqui:: tendече saba
 5 yirtinčü dotuyadu amitan
 6 terigülejü bayiysan-luy-a
 7 adalidqaju temdegtey-e
 8 qarsi burqan-u selte-yi:
 9 tegüs bisilyaqui egüskeküi-
 10 yin jerge ba: adalidqaju
 11 galab-ud ebdereküi-luy-a:
 12 ali tere egüskejü bisilyayad:
 13 amuyulang qoyusun-dur
 14 tegsi ayulqui:: ariyun
 15 tegüskeküin jerge kiged-i::
 16 ürgülji bisilyaju törül-
 17 tür kürbesü: olan galab-ud-
 18 tur dügürgeküi berke:
 19 ünen belge bilig-ün
 20 čiyulyan-dur dügürüyü
 21 kemen: uqayatu boyda Madi
 22 Badra tayalamui: degere-ügei
 23 wčir-tu tarni-yin yosun-i
 24 tegüs-iyer minü metüs yakin
 25 ögülekü: degere-ki yajar-un
 26 qubi-yari-tur inü:
 27 temdeg-ün tedüiken-i ögülbei
 28 ende:: delgerenggüi-e medesügei
 29 kemen küsebesü: tegüs

fol. 31v

1 erdem-ten-ü orui-yin
 2 čindamani tengrilig qoyaduyar
 3 nom-un qayan degedü satv-a-yin
 4 nomlaysan-ača uqaydaqui::
 5 üy-e qoyar törü-yin alin-
 6 iyar ber: ürgülji qatayu-
 7 jiyčid tede arad-da:
 8 odqui mör kiged orud-un
 9 toyan-i öčügüken quriyan
 10 ögülesügei ende:: quriyabasu
 11 yerü mör-ün toyan inü:
 12 yurban tabun-ača öčügüken
 13 kölgeten-ü qoyar tabun
 14 mör-i tebčičü bür-ün:
 15 qotula-ača ülemji yeke
 16 kölgen-ten-ü: ulam čiyul-
 17 qui qamtudqui mör ba:
 18 üjeküi bisilyaqui-yin mör
 19 kiged: ülü surqui-
 20 luy-a tabun mör-dür
 21 oruju arban orun-u
 22 getülgekü bolai: ötele
 23 irgen-ü čiyulqui qam-
 24 tudqaqui mör-i urid
 25 bütügejü tegün qoyina:
 26 ulam üjeküyin mör
 27 bütügebesü: ülemji
 28 bayasqulang-tu orun-dur
 29 amui tere: ariyun

fol. 32r

1 čiyulyan-i uran-a
 2 bütügegsen-iyer angq-a urida
 3 tere orun-dur aysad-i
 4 arban qoyar jayun jüil
 5 erdem-tü kemen: aldarsiyulun
 6 nomlabai čimeg-ün sudur-dur:
 7 tegün-dür aju ulam degedü-yi
 8 bisilyayad terigülejü qoyar-
 9 duyar-ača arban orun
 10 kürtele: tegüs-iyer
 11 bisilyaquyin mör buyu:
 12 teden-ü erdem ber ulam

- 13 ulam ögüleküi bolai:
- 14 qaril-ügei ülü surqui
- 15 mör-dür kürçü qamuy-
- 16 aça gerel-tü orun-dur
- 17 abasu: yasıyutu sansar-un
- 18 eçüs-tür kürügsen yayıqam-
- 19 siy boyda kemen ögülegdeyü:
- 20 tere: tede mör orud-i
- 21 anu ulam jergeber
- 22 tegüskejü qatayujil-iyar
- 23 tuyil-tur kürbesü:
- 24 tegünü oldaqui açı
- 25 üre inü degedü qoyar
- 26 bey-e-yin qutuy kemen
- 27 uqaydaqui: tere bey-e-yin
- 28 belge bilig kiged üilesi
- 29 [tem]degtey-e Čowaki Od[ser] ...

fol. 32v

- 1 tegüni üjebesü uqayda-
- 2 mui kemen: teden-i olda-
- 3 qui-aça ese biçibeı ende:
- 4 egün-dür degedü blam-a
- 5 nar-un jarliy-yi erkilejü
- 6 ger-e boluysan siltayan anu:
- 7 erdini metü blam-a nar-un
- 8 erdem-i: erketü burqan-
- 9 luy-a teneg-i uqayulqui
- 10 bolai: uridu merged-ün
- 11 jokiyaysan şastir-tur:
- 12 olangkin nom-un törü-yi bi
- 13 nomlabai-j-e: üneden teyimü
- 14 nom-un törü-yi bi:
- 15 öber-iyen oyta ese ber
- 16 čidabasu ele: ulam-aça
- 17 sonusuysan nom-un ügesi:
- 18 öčügüken ču ügei busu
- 19 büi-j-e: ütü yirtinčü-yin
- 20 dakin-a uqayulqui tula:
- 21 olan-da yirtinčü-yin üilesi
- 22 ögülebei ende: ariyun
- 23 gkir-ügei utay-un
- 24 rasiyan-u ayulyus-un
- 25 qumlaqa-dur sayitur

- 26 baytaju: amitan-a tegsi-
- 27 te tügeküyin tulada:
- 28 amitan-a[=amrit-a] kalaş-a kemegdegsen
- 29 ene şastiri: olan-a
- 30 [sayis]iyaydaqyın tula

fol. 33r

- 1 uran erkeben uqayulsuyai
- 2 kemen: ögulejü jokiyaysan
- 3 minü busu büi-j-e: ögülesügei
- 4 jokiyaysan siltayan inü:
- 5 urida-tur mergen kelemürčid-ün:
- 6 orčiyuluysan-aça ulam
- 7 qoyitu merged öberün kelen-
- 8 iyer ilyan čidaysan-iyar:
- 9 oyuyata orusiqu bolbai
- 10 ene şasin ber: qutuy-tu
- 11 Čoyiki Odser erte çay-
- 12 tur qotula nom-ud-i
- 13 mongyol-dur orčiyulju
- 14 qoyitus-a jurum bolyan
- 15 mongyol-un kelen-iyer: qolbaju
- 16 şastir nuyud-i nomlabasu-
- 17 ber:: degedü merged
- 18 üjebesü jasan soyurq-a:
- 19 teng-ün arad-dayan bayasul-
- 20 çaydaqui: tegün-eče
- 21 busu nayidangyui-tan irged
- 22 terslejü qargis-iyar buu
- 23 mayusiyaytun:: qoyitus
- 24 gegen uqaydan onuyči
- 25 arad qutuy-tu Čoski
- 26 Odser-ün jokiyaysan kemen:
- 27 qudal-iyar sayisiyaju buu
- 28 maytaytun: qoyina jokiyaysan
- 29 ... ičegüri ...

fol. 33v

- 1 čidabasu edüge jokiyaysan
- 2 gem-tü buyu-j-e kemen: egüni
- 3 tüsüjü büi mayusiyaytun-da::
- 4 erten-ü jokiyaysan bolbasu
- 5 ičegüri-tü busu: ay-a
- 6 edüge-yin čöb-ün çay-dur:

7 arɣ-a-bar nomčid-un
 8 törü-yi bariju: ayalyu-
 9 bar qudal quli ögüleğčid:
 10 arsalan metü kürkiren
 11 dayurisqu bolbai:
 12 tengsen čidayči Čoski
 13 Odser bögesü: tende
 14 sonusuydaqui oluydaqui-
 15 ban bide: temdegtey-e
 16 meden bülüge-j-e edüge:
 17 tegüni-ügei-dür çay-
 18 tan-teki bolbai:: egüni
 19 bey-e-degen erejü ögüleğsen
 20 busu: erdini baysi-dayan
 21 erejü ögüleğsen bolai:
 22 erdem-ten bey-e-degen buu
 23 abuytun eremsigči
 24 nayidangyui-tan-u ögülebei
 25 bi: oyun čiqulun tula
 26 gem-tü bolbasu: üjen
 27 ayiladtuyai degedü boydas
 28

2 ene yajar-un eteged
 3 amitan-i örüsüen
 4 uduridqu boltuyai
 5 kemen rasiyan-u qumqan
 6 neretü ene šastiri wčir
 7 metü čing bisirel-iyer
 8 erdem-ten baysi-narun köl-ün
 9 ölmei-yi orui-yin čindamani
 10 bolyan egüride takiysan-u
 11 adistid-iyar olan-a
 12 aldarsiqui yosutu
 13 kemegdeğsen öčügüken
 14 nilq-a köbegün
 15 oyutu bi jayun
 16 dörben qubi nasun-dayan
 17 jokiyān ögülebei::
 18 yurban jayun döčün
 19 silüg qoyar
 20 badaɣ:: : ::
 21 maᅇgālam: ::
 22 ba wā dowa: ::
 23 sado edgü:: : ::

fol. 34r

1 bolbasu tere b....a/n